

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Elevator Upgrade - Woodstock,NB	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC015-160404/A	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client R.061512.009	Date 2015-07-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-3643	
File No. - N° de dossier PWB-5-38030 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-23	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification de l'invitation numéro 7 est soumise et comprend la modification numéro suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Modification numéro 7

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1: Please confirm the training reference in Appendix D will be provided immediately after the unit is turned over, and will not be required again (i.e. - no requirement for repeated no-cost training in perpetuity).

R1: The training will be provided immediately after the unit is turned over.

Q2: Please confirm the training reference in Appendix D for competitor technicians can be trained at a reasonable cost.

R2: Competitor technicians can be trained at a reasonable cost. PWGSC personnel will be trained at no cost.

Q3: Please confirm that it is acceptable to charge a reasonable fee to competitors who would use the original equipment manufacturer's 24 hour technical support hotline.

R3: A reasonable cost comparable to published rates for similar services from non-proprietary elevator system manufacturers can be charged to competitors who would use the original equipment manufacturer's 24 hour technical support hotline.

2. DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES

IP01 Exigence:

ENLEVER, "Cette invitation combine un appel d'offres pour le projet de construction de modernisation d'ascenseurs." Et **REPLACER PAR**, "Cette demande de soumission est une invitation de soumettre une offre pour projet de construction pour la modernisation d'un ascenseur avec une période garantie et de maintenance de deux ans."